

A'ij ti tira'uyú'uxaca'a í San Pablo a'íjna í Filemón

Pablo pu tirá'ayu'use'e í Filemón

1-2 Inee, i nej i'i Pablo, ayée nu een jín aiteánami'i a'íjna jime'e nej ra'ará'astijre í Cirístu'u ti ajta Jesús pú'een. Jamuan í ne'ihuaara'a a'íjna í Timoteo, ayée tu tí'imuayu'use'e mi pej i'i Filemón, mi pej ta jamuan tí'imijhuaca, mi tej muaxe'eve'e jeíhua, ajta a'íjna ti i'i Apia, a'íjna í 'íita'a ti tajuu pú'een ti ajta té'atzaahuat'e, ajta mi Arquipo, í ti ayén che'atá na'a té'eviicua'i tetíj iteen. Teen tu tíhuá'ayu'use'e naíjmi'íca í mej a'uun e'etiújse'iri a'u pej é'eche.

3 Ajta a'íin Dios í tej rájya'upua, ajta a'íin tavástara'a, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Cirístu'u, miché'e rí'i tejamuáacha'íin, miché'e majta amua'anpuá'ajte'en í a'amua tzajta'a.

Filemón huá'axe'eve'e í teitestemua'ame'en í Dios, ajta rá'astijre'e í tavástara'a

4 Tíj na'a nej amua'utámua'aree, ayée nu rí'i tiratá'acaa ná'aye'i í Dios netíj nena'a tí'ijhuavii. 5 Ayee nu een jín tí'ijteujtzi'ire'e ná'aye'i ne'íjna jime'e nej niyen tí'inamua pej jeíhua huápi'i rá'astijre'e í tavástara'a, a'íjna í Jesús. Pajta jeíhua huápi'i huá'axe'eve'e a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

6 Ayee nu tí'ijhuavii í Dios jemi pej pi piyen huatá'aseijrata tzáahuati'ira'a jime'e pej nain jín

rá'astijre'e í tavástar'a mej mi í seica ráamua'aree tzáahuati'ira'a jime'e a'ij ti een tíj na'a pua'amé tí'itaci'iti a'íjna jime'e tej rá'atzaahuate'e í Ciríistu'u. ⁷ Jé'ecan nu netémua'ave'e mú'etzi jemi. Jee xaa ne'u, rí'i pej naatá'a a'íjna jime'e pej ca'aníjra'a hua'utá'a a'ímej í mej teitestemua'ame'en pú'een í Dios.

Pablo pu Onésimo japuan huániuusin

⁸ Nee nu xaa ne'íjna jín antínmua'aree nej ti'itij jín timuaata'aíjte'en a'ij pej ti'iti huáruuren a'íjna jime'e ti Ciríistu'u na'antíhuau. ⁹ Mí neajta caí, canu niyen rini nej timuaata'aíjte'en ca'anéri jime'e. A'í pu'u na'aráanajche nej niyen timuaatáhuavii a'iné jeíhua nu muaxe'eve'e inee, i nej neri vástacira'i pú'een, neajta neri aiteánami'i ne'íjna jime'e nej rá'astijre'e í Ciríistu'u ti ajta i'í Jesús. ¹⁰ Ayee nu tí'imuahavii ne'íjna jime'e í niyauj a'íjna í Onésimo, ti ari ajta té'atzaahuate'e a'íjna jime'e nej niyen raatéya'upuajtaca'a ayujna a'u nej aiteánami'i.

¹¹ Jéjcuá imuá, capu ti'iti timuaatévai. Mí ajta a'ín, pu'uri tineetéva'iri ineetzi, ajta pu mú'etzi tí'itéva'iri. ¹² Nu'uri ní raata'íti mú'etzi jemi ne'íjna í nej jeíhua huápi'i raxí'eve'e. ¹³ Ayee nu tí'ijxe'eve'eca'a ti yé huateáturanche'e nee jamuan ti ij naatévaire'enche'e mú'etzi jetze me'ecan nej nauj yé aiteánami'i ne'íjna jime'e nej tihuá'ixaate'e í teite Ciríistu'u jetze me'ecan.

¹⁴ Mí neajta inee, canu tí'ijxe'eve'eca'a ti'iti pej caí neetá'acare'en sino nej niyen Onésimo japuan huániuuni. Tí pua'a piyen ti'itij jín naatévaire'enche'e, ayée nu tí'ijxe'eve'eca'a pej

piyen huárini á'axe'evi'ira'a jime'e. Canu xaa ne'u raxí'leve'eca'a pej ca'anéri jín piyen huáriniiche'e.

15-16 Tij caí ayén een jín a'atzu á'atee ti imuá a'ij huárupi ti ij ajtahua'a mú'eetzi jemi huateáturan tíj na'a rusén jime'e, ti ij a'ín huateáturan mú'eetzi jemi tíj muá'ihuaara'a pej jeíhua raxí'leve'e. Capu ché'e ca'anéri jín muatévaire'esin sino a'ihuáara'a pu a'ame. Jé'ecan pu ruxe'leve'e ineetzi jemi a'íjna í ja'ati. Aru jaítze'e pu ruxe'leve'e mú'eetzi jemi a'iné tevi pu pú'een, ajta a'ihuáara'a pú'een í tavástara'a jemi.

17 A'íj nu jín niyen muahuavii ti pua'a piyen tinaaseíjri'i nej á jamuan tí'imuari'e. Patá'aj piyen che'atá pena'a ra'ancuré'evi'itin pe'íjna í Onésimo patíj tina'ancuré'evi'iti ineetzi. 18 Ti pua'a ti'itij jín a'ij pua'a muáaruu na'ari ti pua'a ti'itij jín timuá'acha'íire'e, neetzi pej huajíjve'en.

19 Nemuajca'a nu jín tí'imuyu'use'e. Inee, i inee i'i Pablo, nee nu tí'imuanajchite'en. Mi neajta inee, canu a'atzu ne'íjna jín timuaatá'ixaate'esin ne'íjna jime'e í pej tiná'acha'íire'e pe'íjna jime'e ti timuáaci'iti pej ruuri pua'amé tíj na'a rusén jime'e.

20 Ayee nu tí'ijxe'leve'e, ne'ihuaara'a, pej pi ti'itij jín naatévaire'en í tavástara'a jemi. Patá'aj ca'aníjra'a naatá'an í Cirístu'u jemi.

21 Ayee pu tiná'amitíejte'e ti ayén ti'ayajna pej piyen huárini a'ij nej tí'imuhuavii. A'íj nu jín yé tí'imuyu'use'e. Nu'uri ramua'aree pej piyen jaítze'e rini a'ij nej caí tí'imuhuavii. 22 Ajta a'íjna jime'e, patá'aj piyen huárini. Patá'aj seij rí'i huáruuren í cuaartu nej ni ne'uun huiirájcati, a'iné ayée nu rachú'leve'e ti Dios neetá'acare'en

nej neajtahua'a ne'uun a'atanén mú'eetzi jemi a'íjna jime'e pej piyen raatáhuaviiri'i í Dios jemi.

Seica mú raatateújte, ajta í niuucari ti jín ra'antipud'ajte'esin

²³ A'í pu ajta yé muateujte'e a'íjna í Epafras ti nej jamuan yé aiteánami'i, a'íjna jime'e ti ajta rá'astijre'e í Ciríistu'u ti ajta i'i Jesús. ²⁴ A'í mú majta yé muateujte'e a'íime, a'íjna í Marcos, ajta í Aristarco, ajta Demas, ajta í Lucas. A'ii mú a'ín pú'een í mej nej jamuan tí'imuari'e.

²⁵ Ajta a'ín tavástarala, a'íjna í Jesús ti ajta i'i Ciríistu'u, ché'e a'ín ruxí'evi'ira'a jín rí'i tejamuáacha'ín. Yee pu'u, ché'e ayén teja'ure'enén.

**I niuucari ti jejcua, ti ajta jime'en ra'axa
a'ijna i tavastara'a, i Ciriistu'u ti ji'i Jesús ti
tu'irájtuaa**

**New Testament in Cora, El Nayar Presidio De Los
Reyes; crn (MX:crn:Cora, El Nayar)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cora, El Nayar

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cora, Presidio de los Reyes [crn], Mexico

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cora, El Nayar

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

10f6cd13-ea38-5c62-beee-25cf942ce3aa